



# Alianza Nacional de Organizaciones de Mujeres Indígenas por la Salud Reproductiva

[www.alianmisar.org](http://www.alianmisar.org)

[info@alianmisar.org](mailto:info@alianmisar.org)



Guatemala, 5 de agosto del 2010.

Dr. Ludwing Ovalle  
Ministro de Salud Pública y Asistencia Social  
Su Despacho



c.c. Licda. Lourdes Xitumul  
Unidad de Atención de la Salud de los Pueblos Indígenas e Interculturalidad

Distinguido Señor Ministro Ovalle:

En nombre de la Alianza Nacional de Organizaciones de Mujeres Indígenas por la Salud Reproductiva –ALIANMISAR- reciba un cordial saludo, deseándole éxitos en la labor que realiza. Por este medio le informamos que en el mes de mayo del 2009 elaboramos, en conjunto con la Dirección General de Regulación (Departamento de Regulación de Atención a las Personas y Programa Nacional de Medicina Popular Tradicional y Alternativa) el documento titulado “ADECUACION INTERCULTURAL DEL PARTO NATURAL Y SUS DISTINTAS POSICIONES, EN EL MARCO MULTIÉTNICO DE GUATEMALA”. Consideramos que el documento es congruente con las políticas de salud y agenda de trabajo del Ministerio a su digno cargo y está orientado al modelo de atención y gestión integral que su despacho promueve.

Por lo anterior, estamos dando seguimiento y solicitando que dicho documento sea publicado como una norma, con el objetivo de garantizar la continuidad de la atención, equitativa, descentralizada y con pertinencia cultural. Reconocemos que su despacho fomenta el uso y la práctica de la medicina tradicional y alternativa al grado de lograr su institucionalización.



*Handwritten signature: Lourdes Xitumul*  
*Handwritten date: 11/08/10*  
*Handwritten text: Unidad de Atención de la Salud de los Pueblos Indígenas*

Enmarcadas en los derechos reproductivos de las mujeres guatemaltecas, depositaremos la confianza entera en su apoyo para que esta norma sea publicada y veamos una reducción significativa de la mortalidad materna.

Agradecidas por su fina y amable atención, nos suscribimos con las muestras de consideración y alta estima.

Atentamente;

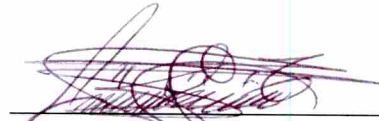
**ALIANZA NACIONAL DE ORGANIZACIONES DE MUJERES INDÍGENAS POR LA  
SALUD REPRODUCTIVA**



Yolanda Hernández  
Coordinadora  
Chimaltenango



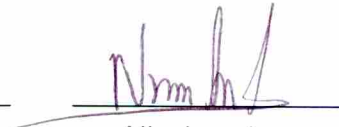
Leticia Toj  
Coordinadora  
Sololá



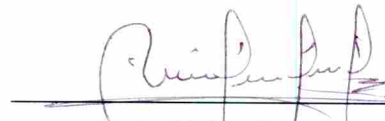
Albertina Yoj  
Coordinadora  
Alta Verapaz



Marilyn Escobar  
Coordinadora  
Quetzaltenango



Nicolasa Lux  
Coordinadora  
Quiché



Auri López  
Coordinadora  
San Marcos